

KENWOOD

CD UREDJAJ

KDC-W5641U

KDC-W5541U

KDC-W5141U

KDC-W5041U

KDC-W4141

KDC-W4041

UPUTA ZA UPORABU

Kenwood Corporation



Sadržaj

Prije uporabe	3	Dodatak	15
Osnovni postaupci	4	Pribor/Postupak ugradnje	18
Opće funkcije		Spajanje kabela na priključke	19
Funkcije prijemnika		Ugradnja/Skidanje uređaja	21
Funkcije izvođenja diska i audio datoteke		Kvarovi i moguća rješenja	22
Opće radnje	6	Tehnički podaci	24
Upravljanje zvukom			
Audio postavke			
Podешavanje zvučnika			
Izmjenjivanje prikaza			
Rad prijemnika	8		
PTY (Program Type) Vrsta programa			
Prethodno postavljene vrste programa			
Promjena jezika za PTY funkciju vrsta programa			
Ugađanje izravnim pristupom			
Korištenje glazbenog diska/ audio datoteke	9		
Funkcije izvođenja izmjenjivača diskova			
Izravno traženje skladbe			
Izravno traženje diska			
Odabir spiska			
Odabir iPod-a			
Odabir staze			
Rad s izbornikom	11		
Sustav izbornika			
Sigurnosni kod			
Ručno podešavanje sata			
Podešavanje prikaza pomoćnog ulaza			
Postavljanje demonstracije			
Osnovne funkcije daljinskog upravljača	14		

Prednja ploča za objašnjenja u priručniku

U priručniku se za opis uporabe koristi upravljačka ploča KDC-W5641U.

Izvođenje AAC, MP3 i WMA podataka

U priručniku se AAC, MP3 i WMA podaci pohranjeni na iPod, USB uređaj i CD-R/RW smatraju "audio datotekama". Pogledajte odlomak "Audio datoteke" za upravljanje takvim podacima. Vidi <O audio datotekama> (stranica 15) za više pojedinosti.

- iPod is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- The "AAC" logo is trademark of Dolby Laboratories.

Prije uporabe

⚠️ UPOZORENJE

Kako biste spriječili ozljedu i/ili požar, poduzmite sljedeće mjere:

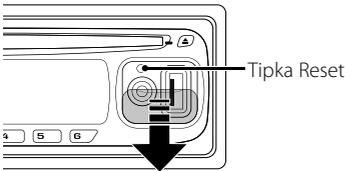
- Kako biste spriječili kratki spoj u uređaj nikad ne stavljajte metalne predmete (npr. novčiće ili metalni pribor).

Prije prve uporabe uređaja

Uređaj je početno postavljen u pokazni način rada. Prije prve uporabe uređaja, poništite <Postavljanje demonstracije> (stranica 13).

Kako resetirati uređaj

- Ukoliko ovaj ili spojeni uređaj (automatski izmjenjivač diskova i sl.) ne radi pravilno, pritisnite tipku Reset. Pritiskom na tipku Reset uređaj se vraća na tvornički postavljene vrijednosti.



Čišćenje uređaja

Ukoliko je prednja ploča uređaja zaprljana, obrišite je suhom mekom krpom, primjerice silikonskom. Ukoliko je prednja ploča jako zaprljana, mrlje obrišite krpom navlaženom neutralnim sredstvom za čišćenje, a zatim suhom mekom krpom.



- Primjena sredstva za čišćenje u spreju izravno na uređaj može utjecati na mehaničke dijelove uređaja. Brisanje prednje ploče grubom krpom ili uporaba lako hlapljive tekućine poput izbjeljivača ili alkohola može izgubiti površinu ili izbrisati znakove na ploči.

Čišćenje priključaka prednje ploče

Ukoliko se priključci uređaja ili prednje ploče isprljaju, obrišite ih suhom, mekanom krpom.

Zamagljenje leća

Kad uključite grijanje vozila pri hladnom vremenu, na lećama CD uređaja može se nataložiti rosa ili para. Ukoliko se pojavi zamagljenje leća, CD uređaj može prestati reproducirati zvuk. U tom slučaju izvadite disk i pričekajte dok vlaga ne ispari. Ako nakon nekog vremena uređaj još uvijek ispravno ne radi, savjetujte se s dobavljačem Kenwood opreme.

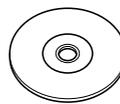
- Ako se tijekom ugradnje pojave problemi, savjetujte se s dobavljačem Kenwood opreme.
- Ukoliko nabavite dodatnu opremu, provjerite kod zastupnika Kenwood-a da li se oprema može rabiti s modelom koji posjedujete i na području u kojem se nalazite.
- Znakovi koje ovaj uređaj može prikazati su A-Z 0-9 @ " ^ % & * + - = , . / \ < > [] () ; ^ - { } | ~ .
- RDS neće raditi na područjima gdje tu uslugu ne pruža niiti jedna postaja.
- Prikazi zaslona i ploče u ovom priručniku su primjeri koji pojašnjavaju kako rabiti upravljačke tipke. Stoga se prikaz na zaslonu u priručniku može razlikovati od prikaza na zaslonu uređaja, a moguće je i da se neki od prikaza u priručniku nikad ne pojave na zaslonu uređaja.

Rukovanje CD-ima

- Ne dodirujte snimljenu stranu CD-a.
- Ne lijepite naljepnice i sl. na CD. Također, ne koristite CD s nalijepljenom naljepnicom.
- Ne upotrebljavajte dodatke u obliku diska.
- Čistite od središta prema vanjskome rubu.
- Prilikom vađenja CD-a iz uređaja, vodoravno izvucite disk iz uređaja.
- Ako su središnji otvor CD-a ili vanjski rub neravni, koristite CD nakon što ih očistite kemijском olovkom ili slično.

CD-i koji su neupotrebljivi

- Nije moguća uporaba CD-a koji nisu okrugli.



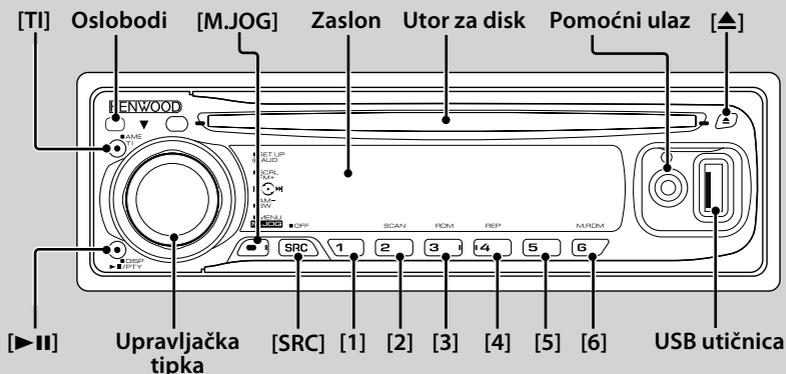
- Nije moguća uporaba CD-a koji su ispisani, obojani ili su prljavi na strani za snimanje.
- Uređaj može reproducirati samo CD-e s



Uređaj možda neće pravilno reproducirati diskove koji nemaju oznaku.

- Nije moguće reproducirati CD-R ili CD-RW diskove koji nisu dovršeni. (Postupak dovršavanja opisan je u CD-R/CD-RW softveru za snimanje kao i uputama za rukovanje CD-R/CD-RW snimačem.)

Osnovni postaupci



Opće funkcije

Tipka za napajanje/odabir izvora [SRC]

Uključuje napajanje uređaja.

Kad je napajanje uključeno, svakim pritiskom na tipku izmjenjuje se izvor kako slijedi: prijemnik ("TUNER"), USB ili iPod ("USB" ili "iPod"), CD ("CD"), pomoćni ulaz ("AUX") i mirovanje ("STANDBY").

Pritisnite tipku najmanje 1 sekundu kako biste isključili napajanje.



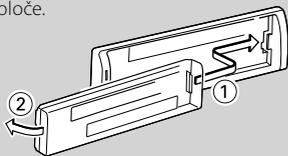
- Kad je napajanje uključeno, <Sigurnosni kod> (stranica 12) prikazuje se kao uključen "CODE ON" ili isključen "CODE OFF".
- Za uključivanje USB uređaja i iPod-a, pogledajte <O audio datotekama> (stranica 15).
- Kad je spojena dodatna oprema, pojavljuje se naziv za svaki uređaj.
- Ovaj uređaj automatski isključuje puno napajanje nakon 20 minuta rada u stanju mirovanja kako bi štedio akumulator vozila. Vrijeme do potpunog isključivanja napajanja može se podesiti opcijom "POWER OFF" u <Sustav izbornika> (stranica 11).
- Kad je priključeni iPod prepoznat, prikaz izvora prebacuje se sa "USB" na "iPod".

Ugađanje glasnoće Upravljačka tipka

Okrenite dugme za podešavanje glasnoće.

Oslobađanje prednje ploče Oslobodi

Oslobađa prednju ploču kako bi se ona mogla skinuti. Pogledajte sljedeći crtež za ponovno postavljanje prednje ploče.



- Prednja ploča je precizan dio opreme i može se lako oštetiti udarcima ili trzajima.

- Prednju ploču držite u njezinom spremniku dok nije postavljena na uređaj.
- Ne postavljajte prednju ploču (i kutiju za prednju ploču) na mjestima izloženim izravnom sunčevom zračenju, pretjeranoj toplini ili vlazi. Isto tako, izbjegavajte mjesta s previše prašine ili tamo gdje je moguće polijevanje vodom.
- Da biste spriječili pogoršanje radnih karakteristika, ne dirajte priključna mjesta uređaja ili prednje ploče prstima.

Pomoćni ulaz Pomoćni ulaz

Koristi se za spajanje prijenosnog audio uređaja s kabeleom s mini utikačem (3,5 Ø).



- Koristite kabel s mini utikačem (stereo) koji nema otpor.

Utišavanje tona po prijemu telefonskog poziva

Kad stigne telefonski poziv, prikazuje se obavijest "CALL", te nastane stanka u audio sustavu.

Nakon završetka poziva, nestaje obavijest "CALL" i audio sustav ponovno nastavlja s radom.

Audio sustav nastavlja s radom i ukoliko tijekom poziva pritisnete [SRC].

Izlaz niskotonskog zvučnika

Upravljačka tipka

Svakim pritiskom prema dolje tijekom najmanje 2 sekunde, prebacuje između uključenog ("SUBWOOFER ON") i isključenog ("SUBWOOFER OFF").

Tekst/pomicanje naslova Upravljačka tipka

Pritiskom prema gore tijekom najmanje 2 sekunde, pomiče prikaz teksta za CD, audio datoteku i radio.

Funkcije prijemnika

Odabir pojasa Upravljačka tipka

Svakim pritiskom prema gore izmjenjuje se između FM1, FM2 i FM3.

Pritiskom prema dolje prebacuje se na AM.



: Označava tipku i sl. koju treba primijeniti.

Ugađanje postaja **Upravljačka tipka**

Pritiskom na lijevo ili desno izmjenjuje frekvenciju.



- Tijekom prijema stereo postaja indikator "ST" je uključen.

Informacije o stanju u prometu **[TI]**

Uključuje ili isključuje funkciju informacija o stanju u prometu. Kad je funkcija uključena, indikator "TI" je uključen.

Ukoliko započne prijenos vijesti o stanju o prometu dok je funkcija uključena, na zaslonu se prikazuje "TRAFFIC INFO" i u tijeku je prijem informacija o stanju u prometu.



- Ako se glasnoća podešava tijekom prijema informacija o prometu, podešena glasnoća automatski se pohranjuje. Upamćena glasnoća primijenit će se i prilikom sljedećeg uključivanja funkcije informacija o prometu.

Prethodno postavljena memorija **[1] - [6]**

Pamti odabrane postaje ukoliko se tipka pritisne tijekom najmanje 2 sekunde.

Automatski unos u memoriju **[TI]**

Ukoliko se pritisne tijekom najmanje 2 sekunde, pamti šest postaja s dobrim prijemom.

Prethodno upamćene postaje **[1] - [6]**

Poziva upamćenu postaju.

Funkcije izvođenja diska i audio datoteke

Izvođenje diska **Utor za disk**

Započinje izvođenje čim umetnete disk.

Kad je umetnut CD, indikator "IN" je uključen.



- Nije moguće koristiti 3 inčni (8 cm) CD. Pokušaj umetanja takvog diska pomoću adaptera može uzrokovati kvar.

Izvođenje USB uređaja (KDC-W5641U/W5541U/

W5141U/W5041U) **USB utičnica**

Služi za spajanje USB uređaja na USB kabel (dodatna oprema) koji je spojen na USB utičnicu.

Kad je USB uređaj spojen, "USB" indikator je uključen.



- Za izvođenje audio datoteke, medije i uređaje, pogledajte <O audio datotekama> (stranica 15).

Stanka i izvođenje **[▶||]**

Svakim pritiskom tipke izmjenjuje se stanika i izvođenje.

Izbacivanje diska **[▲]**



- Možete izvaditi disk tijekom 10 minuta nakon isključivanja uređaja.

Uklanjanje USB uređaja **[▲]**

Pritisnite ovu tipku 2 sekunde ili dulje za odabir uklanjanja i izvadite USB uređaj. Tijekom uklanjanja uređaja, prikazuje se poruka "USB REMOVE".

Traženje glazbe **Upravljačka tipka**

Pritiskom na lijevo ili udesno izmjenjuje glazbu.

Duljim pritiskom ulijevo ili udesno, brzo premotava unazad ili unaprijed. (Nema izlaza zvuka pri izvođenju audio datoteke.)

Traženje mape **Upravljačka tipka**

Prilikom pritiska prema gore ili dolje, mijenja mapu koja sadržava audio datoteku.

Traženje **[M.JOG]**

Nakon pritiska ove tipke, dugmetom za upravljanje možete brzo tražiti melodije. Vidi <Odabir spiska> (stranica 10), <Odabir iPod-a> (stranica 10) za pojedinosti.

Ponavlanje izvođenja staze/ datoteke/ mape



Pritiskom na tipku prilikom izvođenja CD-a izmjenjuje se ponavljanje staze ("TRAC REP ON") i isključivanja ponavljanja ("REP OFF").

Pritiskom na tipku prilikom izvođenja audio datoteke izmjenjuje se ponavljanje datoteke ("FILE REP ON"), ponavljanje mape ("FOLD REP ON") i isključeno ponavljanje ("REP OFF").



- Ponavljanje mape nije moguće tijekom izvođenja iPod-a.

Izvođenje skeniranjem **[2]**

Uzastopno izvodi uvod glazbenog broja na disku ili mapi. Dok je izvođenje skeniranjem uključeno, prikazana je obavijest "TRAC SCAN ON"/ "FILE SCAN ON".



- Izvođenje skeniranjem nije moguće tijekom izvođenja iPod-a.

Izvođenje slučajnim redoslijedom **[3]**

Izvođenje slučajnim redoslijedom glazbe na disku ili mapi.

Dok je izvođenje slučajnim redoslijedom uključeno, prikazuje se obavijest "DISC RDM ON"/ "FOLD RDM ON".

Opće radnje

Upravljanje zvukom

Moguće je podešavanje i upravljanje sljedećim audio stavkama;

Stavka podešavanja	Zaslon	Raspon
Glasnoća iza*	"R-VOLUME"	0 — 35
Razina niskotonskog zvučnika	"SUB-W L"	-15 — +15
Pojačanje basa**	"B.BOOST-L"	"L1"/"L2"/"OFF" (Indikator se uključuje prema postavci.)
System Q	"NATURAL"/ "USER"/"ROCK"/ "POPS"/"EASY"/ "TOP40"/"JAZZ"	Prirodno/korisnička postavka/ Rock/Pop/Šansona/Top 40/ Jazz (Indikator se uključuje prema postavci.)
Razina dubokih tonova	"BASS L"	-8 — +8
Razina srednjih tonova	"MID L"	-8 — +8
Razina visokih tonova	"TRE L"	-8 — +8
Balans	"BALANCE"	Lijevo 15 — Desno 15
Fader	"FADER"	Nazad 15 — Naprijed 15

Završite s upravljanjem zvukom (upravljanje glasnoćom)

*Funkcija KDC-W5641U/W5541U/W5141U/W5041U.

**Funkcija KDC-W4141/W4041.



- "USER": Na snazi su korisnički podešene razine basa, srednjeg i visokog tona. Na KDC-W5641U/W5541U/W5141U/W5041U, ova stavka može se odabrati u bilo kojem trenutku. Na KDC-W4141/W4041, ova stavka se prikazuje samo kad se podešava kakvoća tona. Na KDC-W4141/W4041, ova stavka nestaje prilikom odabira druge stavke.
- Za svaki izvor moguće je postaviti bas, srednji i visoki ton.

1 Odaberite izvor za podešavanje
Pritisnite [SRC] tipku.

2 Pokrenite upravljanje zvukom
Pritisnite tipku za upravljanje.

3 Odaberite stavku zvuka za podešavanje
Pritisnite tipku za upravljanje.

4 Podesite zvuk
Okrenite tipku za upravljanje.

5 Završite s upravljanjem zvukom
Pritisnite bilo koju tipku.

Pritisnite neku drugu tipku različitu od dugmeta za upravljanje ili tipke ▲.

Audio postavke

Moguće je postaviti sustav zvuka kako slijedi;

Stavka podešavanja	Zaslon	Raspon
Prednji visokoprolazni filter*	"HPF F"	Kroz/80/100/120/ 150/180 Hz
Stražnji visokoprolazni filter*	"HPF R"	Kroz/80/100/120/ 150/180 Hz
Niskoprolazni filter	"LPF SW"	60*/80/120/160**/Kroz Hz
Faza niskotonskog zvučnika*	"PHASE"	Obrnuto (180°)/ Normalno (0°)
Odstupanje glasnoće	"V-OFFSET"	-8 — ±0 (AUX: -8 — +8)
Glasnoća*	"LOUDNESS"	Isključeno/uključeno
Sustav dualnog područja*	"ZONE"	Isključeno/uključeno

*Funkcija KDC-W5641U/W5541U/W5141U/W5041U.

**Samo KDC-W5641U/W5541U/W5141U/W5041U.

**Samo KDC-W4141/W4041.



- Odstupanje glasnoće: postavlja glasnoću svakog izvora kao razliku od osnovne glasnoće.
- Glasnoća: kompenzira niske i visoke tonove tijekom male glasnoće. (Samo je nizak ton kompenziran kada je za izvor odabran prijemnik.)
- Sustav dualnog područja
Glavni izvor i podizvor (pomoćni ulaz) odvojeno izlaze iz prednjeg kanala i stražnjeg kanala.
 - Podešava kanal podizvora sa "ZONE2" sa <Sustav izbornika> (stranica 11).
 - Glavni izvor odabirete tipkom [SRC].
 - Ugodite glasnoću prednjeg kanala dugmetom za upravljanje.
 - Ugodite glasnoću zadnjeg kanala s <Upravljanje zvukom> (stranica 6).
 - Upravljanje zvukom ne utječe na podizvor.

1 Odaberite izvor za podešavanje
Pritisnite [SRC] tipku.

2 Pokrenite podešavanje audio postavki
Dugme za upravljanje držite pritisnutim najmanje 1 sekundu.

3 Odaberite stavku audio postavki koju želite podesiti
Pritisnite dugme za upravljanje.

4 Podesite stavku audio postavki
Okrenite dugme za upravljanje.

5 Završite podešavanje audio postavki
Tipku za upravljanje držite pritisnutom najmanje 1 sekundu.

Podešavanje zvučnika

Fino ugađanje postaje tako da je vrijednost System Q optimalna prilikom podešavanja vrste zvučnika kako slijedi;

Vrsta zvučnika	Zaslon
Isključeno	"SP SEL OFF"
Za 5 & 4 inčni zvučnik	"SP SEL 5/4"
Za 6 & 6x9 inčni zvučnik	"SP SEL 6*9/6"
Za OEM zvučnik	"SP SEL OEM"

1 Pokrenite stanje mirovanja

Pritisnite [SRC] tipku.

Odaberite prikaz "STANDBY".

2 Pokrenite podešavanje zvučnika

Pritisnite dugme za upravljanje.

3 Odaberite vrstu zvučnika

Otkrenite dugme za upravljanje.

4 Završite podešavanje zvučnika

Pritisnite dugme za upravljanje.

Izmjenjivanje prikaza

Mijenja prikazane informacije na svakom od sljedećih izvora;

S prijemnikom kao izvorom

Informacija	Zaslon
Naziv programske usluge ili frekvencija	"FREQUENCY/PS"
Radio tekst, Naziv programske usluge ili frekvencija	"RADIO TEXT"
Sat	"CLOCK"

CD i vanjski disk

Informacija	Zaslon
Naslov diska	"DISC TITLE"
Naslov zapisa (za vanjski disk)	"TRACK TITLE"
Trajanje reprodukcije i broj zapisa	"P-TIME"
Sat	"CLOCK"

Audio datoteke

Informacija	Zaslon
Naslov skladbe i ime izvođača	"TITLE/ARTIST"
Naziv albuma i ime izvođača	"ALBUM/ARTIST"
Naziv mape	"FOLDER NAME"
Naziv datoteke	"FILE NAME"
Trajanje reprodukcije i broj skladbe	"P-TIME"
Sat	"CLOCK"

U mirovanju/ pomoćni izvora ulaza

Informacija	Zaslon
Naziv izvora	"SOURCE NAME"
Sat	"CLOCK"

1 Pokrenite mijenjanje prikaza

Pritisnite tipku [▶||] dulje od 1 sekunde.

Prikazat će se "DISPLAY SEL".

2 Odaberite stavku prikaza

Gurnite dugme za upravljanje udesno ili ulijevo.

3 Završite mijenjanje prikaza

Pritisnite [▶||] tipku.



- Kada odabrete prikaz sata, postavka prikaza svakog izvora promijenit će se s tim u skladu.
- Ako izabrana stavka prikaza nema nikakav podatak, prikazuju se alternativni podaci.
- Prilikom odabira "FOLDER NAME" dok se izvodi iPod, nazivi će se prikazati ovisno o trenutno odabranim stavkama po kojima se pretražuje.

Rad prijemnika

PTY (Program Type) Vrsta programa

Odabir vrste programa dolje i traženje postaje;

Br.	Vrsta programa	Zaslon
1.	Govor	"SPEECH"
2.	Glazba	"MUSIC"
3.	Vijesti	"NEWS"
4.	Aktualnosti	"AFFAIRS"
5.	Informacija	"INFO"
6.	Sport	"SPORT"
7.	Obrazovanje	"EDUCATE"
8.	Drama	"DRAMA"
9.	Kultura	"CULTURE"
10.	Znanost	"SCIENCE"
11.	Razno	"VARIED"
12.	Pop glazba	"POP M"
13.	Rock glazba	"ROCK M"
14.	Lagana glazba	"EASY M"
15.	Zabavna glazba	"LIGHT M"
16.	Ozbiljna glazba	"CLASSICS"
17.	Druga glazba	"OTHER M"
18.	Vrijeme	"WEATHER"
19.	Financije	"FINANCE"
20.	Programi za djecu	"CHILDREN"
21.	Društvene teme	"SOCIAL"
22.	Religija	"RELIGION"
23.	Program uživo	"PHONE IN"
24.	Putovanja	"TRAVEL"
25.	Slobodno vrijeme	"LEISURE"
26.	Jazz glazba	"JAZZ"
27.	Country glazba	"COUNTRY"
28.	Narodna glazba	"NATION M"
29.	Evergrini	"OLDIES"
30.	Folk glazba	"FOLK M"
31.	Dokumentarni	"DOCUMENT"



- Govor i glazba uključuju dolje navedene vrste programa.
Glazba: Br. 12 — 17, 26 — 30
Govor: Br. 3 — 11, 18 — 25, 31

1 Pokrenite rad na PTY način

Pritisnite **[▶||]** tipku.

Tijekom PTY načina uključen je indikator "PTY".



- Ovu funkciju nije moguće koristiti tijekom prijema informacija o stanju na cestama ili AM prijema.

2 Odaberite vrstu programa

Gurnite tipku za upravljanje prema gore ili prema dolje.

3 Traženje postaje s odabranom vrstom programa

Gurnite dugme za upravljanje udesno ili ulijevo.



- Kad odabrana vrsta programa nije pronađena, prikazuje se obavijest "NO PTY". Odaberite drugu vrstu programa.

4 Završite rad na PTY način

Pritisnite **[▶||]** tipku.

Prethodno postavljene vrste programa

Pohranjivanje u memoriju prethodno postavljenih vrsta programa i njihovo brzo pozivanje.

Prethodno postavljene vrste programa

1 Odaberite vrstu programa za pohranu

Pogledajte <PTY (Program Type) Vrsta programa>.

2 Pohranite vrstu programa

Držite pritisnutu željenu tipku [1] — [6] najmanje 2 sekunde.

Pozivanje u memoriji pohranjenih vrsta programa

1 Pokrenite rad na PTY način

Pogledajte <PTY (Program Type) Vrsta programa>.

2 Pozovite željenu vrstu programa

Pritisnite željenu tipku [1] — [6].

Korištenje glazbenog diska/ audio datoteke

Promjena jezika za PTY funkciju vrsta programa

Odaberite jezik prikaza vrste programa kako slijedi;

Jezik	Zaslon
Engleski	"ENGLISH"
Francuski	"FRENCH"
Njemački	"GERMAN"

1 Pokrenite rad na PTY način

Pogledajte <PTY (Program Type) Vrsta programa>.

2 Pokrenite promjenu jezika prikaza

Pritisnite [TI] tipku.

3 Odaberite jezik

Gurnite dugme za upravljanje prema gore ili prema dolje.

4 Završite promjenu jezika prikaza

Pritisnite [TI] tipku.

Upravljanje daljinskim upravljačem

Ugađanje izravnim pristupom

Unos frekvencije i ugađanje.

1 Pokrenite ugađanje izravnim pristupom

Pritisnite [DIRECT] tipku na daljinskom upravljaču.

Na zaslonu je "----".

2 Unesite frekvenciju

Pritisnite bročane tipke na daljinskom upravljaču.

Primjer:

Željena frekvencija	Pritisnite tipku
92,1 MHz (FM)	[0], [9], [2], [1]
810 kHz (AM)	[0], [8], [1], [0]

Prestanak ugađanja izravnim pristupom

Pritisnite [DIRECT] tipku na daljinskom upravljaču.



- Možete ući u FM frekvencijsko područje u koracima od minimalno 0,1 MHz.

Funkcije izvođenja izmjenjivača diskova

Dok se izvodi disk u izmjenjivaču diskova, moguće je koristiti sljedeće funkcije izvođenja.

Ponovljeno izvođenje trenutne melodije ili diska. (Ponavlanje izvođenja)

Pritisnite [4] tipku.

Ponovljeni pritisak tipke odabire uključivanje ponovljenog izvođenja staze ("TRAC REP ON"), ponovljenog izvođenja diska ("DISC REP ON") i isključivanje ponovljenog izvođenja ("REP OFF").

Izvođenje slučajnim redoslijedom glazbe s izmjenjivača diskova. (Izvođenje slučajnim redoslijedom iz spremnika)

Pritisnite [6] tipku.

Pritisak na tipku izmjenjuje uključeno izvođenje slučajnim redoslijedom iz spremnika ("MGZN RDM ON") i isključeno ("RDM OFF").

Upravljanje daljinskim upravljačem

Izravno traženje skladbe

Traži glazbu unosom broja staze.

1 Unesite broj skladbe

Pritisnite bročane tipke na daljinskom upravljaču.

2 Traženje glazbe

Pritisnite [◀◀] ili [▶▶] tipku.

Prekid izravnog traženja skladbe

Pritisnite [▶II] tipku.



- Izravno traženje glazbe nije moguće izvoditi tijekom izvođenja iPod-a, izvođenja slučajnim redoslijedom ili izvođenja skeniranjem.

Korištenje glazbenog diska/audio datoteke

Funkcije izmjenjivača diskova s daljinskim upravljanjem

Izravno traženje diska

Traženje diska unosom broja diska.

1 Unesite broj diska

Pritisnite brojčane tipke na daljinskom upravljaču.

2 Traženje diska

Pritisnite [FM] ili [AM] tipku.

Prekid pretraživanja diska

Pritisnite [▶ II] tipku.



- Unesite "0" za odabir diska 10.
- Izravno traženje diska nije moguće izvoditi tijekom izvođenja slučajnim redoslijedom ili izvođenja skeniranjem.

Funkcija USB/CD audio datoteke

Odabir spiska

Traženje melodije koju želite slušati pretraživanjem strukture datoteke medija.

1 Pokrenite način odabira višestrukim ubrzanim preslušavanjem

Pritisnite tipku [M.JOG].

Prikazuje se obavijest "MULTI JOG ON".

Prikazuje trenutni naziv audio datoteke.

2 Traženje i izvođenje melodije

Način rada	Postupak
Pomicanje između mapa/datoteke	Okrenite tipku za upravljanje.
Odabir mape/datoteke	Pritisnite tipku za upravljanje.
Povratak na prethodnu mapu	Tipku za upravljanje gurnite ulijevo.
Povratak na izvornu mapu	Dugme za upravljanje gurnite ulijevo najmanje tijekom 2 sekunde.

"<" ili ">" kraj prikazanog naziva mape označava kako toj mapi prethodi ili nakon nje slijedi druga mapa.

Kad je prikazani naziv datoteke, na kraj se dodaje znak "*".

Poništavanje načina odabira višestrukim ubrzanim preslušavanjem

Pritisnite tipku [M.JOG].



- Odabir spiska nije moguće vršiti tijekom izvođenja slučajnim redoslijedom ili izvođenja skeniranjem.

Funkcija KDC-W5641U/KDC-W5541U
Funkcija iPod-a

Odabir iPod-a

Traženje melodije koju želite slušati odabirom iste stavke izbornika kao iPod-a.

1 Pokrenite način odabira višestrukim ubrzanim preslušavanjem

Pritisnite tipku [M.JOG].

Prikazuje se obavijest "MULTI JOG ON".

Prikazuje spisak za izvođenje.

2 Traženje i izvođenje melodije

Način rada	Postupak
Pomicanje između stavki	Okrenite dugme za upravljanje.
Izbor stavke	Pritisnite dugme za upravljanje.
Povratak na prethodnu stavku	Dugme za upravljanje gurnite prema gore.
Povratak na glavni izbornik	Dugme za upravljanje gurnite prema gore tijekom najmanje 2 sekunde.

Poništavanje načina odabira višestrukim ubrzanim preslušavanjem

Pritisnite tipku [M.JOG].



- Odabir iPod-a nije moguće izvršiti tijekom izvođenja slučajnim redoslijedom.

Funkcije glazbenog CD-a

Odabir staze

Odaberite melodiju koju želite slušati okretanjem dugmeta za upravljanje.

1 Pokrenite način odabira višestrukim ubrzanim preslušavanjem

Pritisnite tipku [M.JOG].

Prikazuje se obavijest "MULTI JOG ON".

Prikazuje broj trenutne melodije.

2 Odaberite glazbu

Okrenite tipku za upravljanje.

3 Izvođenje odabrane melodije

Pritisnite tipku za upravljanje.

Odabir višestrukim ubrzanim preslušavanjem se poništava i izvodi se odabrana melodija.

Poništavanje načina odabira višestrukim ubrzanim preslušavanjem

Pritisnite tipku [M.JOG].



- Odabir staze dostupno je samo tijekom izvođenja ugrađenog CD playera.
- Odabir staze nije moguće vršiti tijekom izvođenja slučajnim redoslijedom ili izvođenja skeniranjem.

Rad s izbornikom

Sustav izbornika

Podesite sljedeće funkcije;

Zaslon	Postavka	Podešavanje pregleda	Izvor
"SECURITY SET"	Pogledajte stranicu 12	Podešava sigurnosni kod	SB
"CLOCK ADJUST"	Pogledajte stranicu 12	Podešava sat.	SB
"SYNC"	ON*/OFF	Usklađivanje podatka o vremenu RDS postaje i sata vašeg uređaja.	SB
"DISPLAY"	ON*/OFF	Isključuje zaslon kad se ne vrši niti jedna radnja.	—
"DIMMER" ^{*1}	AUTO*/OFF	Priugušuje zaslon usklađeno s prekidačem svjetla vozila.	SB
"DIMMER" ^{*2}	ON/OFF*	Podešava svjetlinu zaslona prema osvijetljenju okoliša.	—
"DOT LINE"	ON*/OFF	Određuje da li treba prikazati crvenu isprekidanu liniju na zaslonu.	SB
"SWPRE"	REAR*/SUB-W	Podešava prethodno postavljenu izlaz.	SB
"ZONE2" ^{*1}	REAR*/FRONT	Određuje odredište zvuka pomoćnog ulaza kad je uključena funkcija sustava dualnog područja.	SB
"SUPREME"	ON*/OFF	Uključuje i isključuje funkciju Supreme.	AF
"NEWS"	OFF* – 90M	Uključuje i isključuje funkciju automatskog prijema vijesti i podešava vrijeme sprječavanja prekida vijesti.	—
"LOCAL S"	ON/OFF*	Tijekom ugađanja automatskim pretraživanjem, pretražuju se samo postaje s dobrim prijemom.	FM
"SEEK"	AUTO1*/AUTO2/MANUAL	Odabire način ugađanja radija.	TUN
"AF"	ON*/OFF	Kad je slabi prijem postaje, automatski prebacuje na postaju koja prenosi isti program preko iste RDS mreže.	SB
"REGIONAL"	ON*/OFF	Podešava da li treba prebaciti na postaju samo u posebnom području pomoću "AF" upravljanja.	SB
"ATPS"	ON*/OFF	Kad je slabi prijem postaje s informacijama o stanju u prometu, automatski traži postaju za koju je mogući bolji prijem.	SB
"MONO"	ON/OFF*	Prima stereo emisiju na mono način.	FM
"NAME SET"	Pogledajte stranicu 13	Podešava zaslon kad je prebačen na pomoćni izvor.	AUX

Zaslon	Postavka	Podešavanje pregleda	Izvor
"RUSSIAN" ^{*3}	ON*/OFF	Za jezik prikaza odabire ruski.	SB
"SCROLL"	AUTO/MANUAL*	Jednom pomiče zaslon pri promjeni prikazanog teksta.	—
"AUX"	OFF/ON1*/ON2	Podešava da li treba prikazati AUX (pomoćni) tijekom odabira izvora.	SB
"POWER OFF"	--- – 20M* – 60M	Kad je proteklo prethodno podešeno vrijeme, isključuje napajanje i ulazi u stanje mirovanja.	SB
"CD READ"	1*/2	Podešava čitanje CD-a.	SB
"DEMO MODE"	Pogledajte stranicu 13	Određuje da li treba omogućiti prikaz.	—

* Tvornička postavka

^{*1} Funkcija KDC-W5641U/W5541U/W5141U/W5041U.

^{*2} Funkcija KDC-W4141/W4041.

^{*3} Funkcija KDC-W5641U/W5141U/W4141.

Prikazana stavka ovisi o trenutno odabranom izvoru. Oznaka u stupcu izvor prikazuje izvor za koji se stavka prikazuje.

SB : Moguće je postaviti osim u stanju mirovanja.

SB : Moguće je postaviti u stanju mirovanja.

AF : Moguće je postaviti dok je audio datoteka izvor CD/USB (osim iPod-a).

TUN : Moguće je postaviti dok je izvor prijemnik.

FM : Moguće je postaviti tijekom prijema FM.

AUX : Moguće je postaviti tijekom pristupa pomoćnom AUX izvoru.

— : Moguće je postaviti za sve izvore.

1 Pokrenite rad s izbornicima

Pritisnite tipku [M.JOG] dulje od 1 sekunde.

Prikazuje se "MENU".

2 Odaberite stavku izbornika

Gurnite tipku za upravljanje prema gore ili prema dolje.

3 Postavite stavku izbornika

Gurnite tipku za upravljanje udesno ili ulijevo.

4 Završite rad s izbornicima

Pritisnite tipku [M.JOG].



- Pogledajte odgovarajuću stranicu za informacije o tome kako podesiti stavke na tim brojevima stranica.
- Prikazuje se "ZONE2" kad je "ZONE" kad je "ZONE" u <Audio postavke> (stranica 6) postavljeno na "ON".
- Pogledajte <Dodatak> (stranica 16) za pojedinosti o stavkama izbornika.

Rad s izbornikom

Sigurnosni kod

Kad je postavljen sigurnosni kod, smanjuje se mogućnost krađe budući da je za uključivanje uređaja nakon što je on bio isključen, potreban unos sigurnosnog koda.



- Kada aktivirate funkciju sigurnosnog koda, ona se ne može opozvati. Primijetite, vaš sigurnosni kod je 4-znamenasti broj upisan u vašu "Car Audio Passport" u ovom paketu.

1 Odaberite stavku sigurnosnog koda tijekom uporabe izbornika

Odaberite prikaz "SECURITY SET".

Kako odabrati stavke izbornika, potražite u <Sustav izbornika> (stranica 11).

2 Pokrenite rad sa sigurnosnim kodom Tipku za upravljanje držite pritisnutom najmanje 1 sekundu.

Kad se prikaže "ENTER", prikazat će se i "CODE".

3 Odaberite znamenke za unos

Gurnite tipku za upravljanje udesno ili ulijevo.

4 Odaberite brojeve sigurnosnog koda

Gurnite tipku za upravljanje prema gore ili prema dolje.

5 Ponovite korake 3 i 4 i dovršite sigurnosni kod.

6 Potvrdite sigurnosni kod

Tipku za upravljanje držite pritisnutom najmanje 3 sekunde.

Kad se prikaže "RE-ENTER", prikazat će se i "CODE".

7 Izvršite korake 3 do 6 i ponovno unesite sigurnosni kod.

Prikazuje se "APPROVED".

Aktivirana je funkcija sigurnosnog koda.



- Ako unesete kod različit od vašeg sigurnosnog koda, ponovno započnite postupak od koraka 3.

8 Izlaz iz rada sa sigurnosnim kodom

Pritisnite tipku [M.JOG].

Unos sigurnosnog koda

Sigurnosni kod potreban je kako bi se audio uređaj po prvi puta koristio nakon skidanja s izvora napajanja akumulatora ili nakon pritiska na tipku Reset.

1 Priključite napajanje.

2 Izvršite korake 3 do 6 i ponovno unesite sigurnosni kod.

Prikazuje se "APPROVED".



- Ako je neispravnih pokušaja, prikazat će se poruka "WAITING", a generiraju se i razdoblja zabrane unosa u trajanju prikazanom tablicom dolje. Nakon protijeka vremena zabrane unosa, prikazat će se "CODE" i tada možete ponovno unijeti kod.

Broj neispravnih pokušaja unosa koda	Vrijeme zabrane unosa
1	—
2	5 minuta
3	1 sat
4	24 sata

Ručno podešavanje sata

1 Odaberite stavku podešavanja sata tijekom uporabe izbornika

Odaberite zaslon "CLOCK ADJUST".

Kako odabrati stavke izbornika, potražite u <Sustav izbornika> (stranica 11).

2 Pokrenite podešavanje sata

Tipku za upravljanje držite pritisnutom najmanje 1 sekundu.

Prikaz sata trepće.

3 Podesite vrijeme

Gurnite dugme za upravljanje prema gore ili dolje kako biste podesili sate i desno ili lijevo kako biste podesili minute.

4 Završite podešavanje sata

Pritisnite tipku [M.JOG].



- Ovo podešavanje možete izvršiti ukoliko je "SYNC" isključeno i postavljeno na "OFF".

Podešavanje prikaza pomoćnog ulaza

Odaberite zaslon dolje prilikom izmjene pomoćnog ulaza kao izvora;

- "AUX"
- "DVD"
- "PORTABLE"
- "GAME"
- "VIDEO"
- "TV"

1 Odaberite stavku na zaslonu podešavanja pomoćnog ulaza tijekom korištenja izbornika

Odaberite prikaz "NAME SET".

Kako odabrati stavke izbornika, potražite u <Sustav izbornika> (stranica 11).

2 Pokrenite podešavanje prikaza pomoćnog ulaza

Tipku za upravljanje držite pritisnutom najmanje 1 sekundu.

Vidjet ćete trenutno odabrani prikaz pomoćnog ulaza.

3 Odaberite prikaz za pomoćni ulaz

Gurnite tipku za upravljanje udesno ili ulijevo.

4 Završite podešavanja prikaza pomoćnog ulaza Pritisnite tipku [M.JOG].



- Kad se postupak zaustavi na 10 sekundi, zabilježi se naziv u tom trenutku, a podešavanje prikaza pomoćnog ulaza se zatvara.
- Prikaz pomoćnog ulaza se može podesiti samo kada se upotrebljava ugrađeni pomoćni ulaz ili pomoćni ulaz dodatnog KCA-S220A. Na KCA-S220A, "AUX EXT" početno se prikazuje.

Postavljanje demonstracije

Uključivanje/isključivanje prikaznog načina rada.

1 Odaberite stavku prikaznog načina tijekom uporabe izbornika

Odaberite zaslon "DEMO MODE".

Kako odabrati stavke izbornika, potražite u <Sustav izbornika> (stranica 11).

2 Postavite demonstraciju

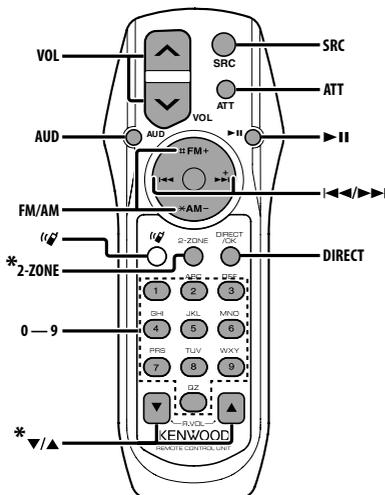
Tipku za upravljanje držite pritisnutom najmanje 2 sekundu.

Pritisak na ovu tipku 2 sekunde ili dulje izmjenjuje postavku između "ON" (uključeno) i "OFF" (isključeno).

3 Prekid prikaznog načina rada

Pritisnite tipku [M.JOG].

Osnovne funkcije daljinskog upravljača



*Samo KDC-W5641U/W5141U

Opće upravljanja

Upravljanje glasnoćom [VOL]

Odabir izvora [SRC]

Smanjenje glasnocće [ATT]

Ponovnim pritiskom, vraća glasnoću na prethodnu razinu. Kad je glasnocća smanjena, indikator "ATT" bljeska.

U audio upravljanju

Odabir audio stavke [AUD]

Ugađa audio stavku [VOL]



- Pogledajte <Upravljanje zvukom> (stranica 6) za metode rada, poput procedura za audio upravljanje i drugih postupaka.

Upravljanje dualnim područjem

Uključivanje i isključivanje sustava dualnog područja [2-ZONE]

Upravljanje glasnoćom stražnjeg kanala



Prijemnik

Odabir pojasa [FM]/[AM]

Odabir postaje [◀◀]/[▶▶]

Pozivanje prethodno postavljenih postaja

[1] — [6]

Za CD/USB izvor

IOdabir glazbe [◀◀]/[▶▶]

Odabir mape/diska [FM]/[AM]

Stanka/izvođenje [▶II]



Opširnije

Tipka se koristi kad je priključen Bluetooth dodatak za korištenje bez uporabe ruku. Za više informacija, pogledajte priručnik s uputama Bluetooth HANDS FREE BOX.



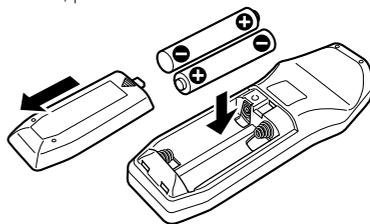
- Ne stavljajte daljinski upravljač na vruće površine poput upravljačke ploče vozila.

Postavljanje i zamjena baterije

Koristite dvije baterije "AA"/"R6".

Lagano pritiskajući, pomaknite poklopac i skinite ga kako je prikazano slikom.

Umetnite baterije u kućište s ispravno okrenutim + i - polovima, prema slici.



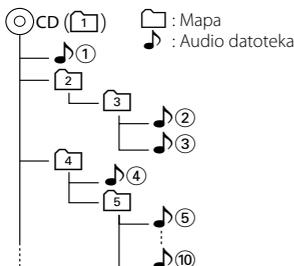
Dodatak

O audio datotekama

- **Formati podržanih audio datoteka**
AAC-LC (.m4a), MP3 (.mp3), WMA (.wma)
- **Vrste podržanih diskovnih medija**
CD-R/RW/ROM
- **Formati podržanih datoteka na diskovima**
ISO 9660 Level 1/2, Joliet, Romeo, Dugi naziv datoteke.
- **Prihvaćeni model USB uređajal**
KDC-W5641U, KDC-W5541U, KDC-W5141U, KDC-W5041U
- **Prihvaćeni USB uređaji**
Klasa masivne USB memorije
- **Podržani sustavi datoteka USB uređaja**
FAT16, FAT32
- **Prihvaćeni iPod model**
KDC-W5641U, KDC-W5541U

Iako su audio datoteke skladne gore navedenim standardima, reprodukcija može biti onemogućena ovisno o tipu ili stanju medija odnosno uređaja.

- **Redoslijed reprodukcije audio datoteka**
U primjeru dolje prikazanog stabla mapa/datoteka, datoteke se izvode redom od ① do ⑩.



Mrežni priručnik o audio datotekama stavljen je na web-stranicu, www.kenwood.com/audiofile/. U tom mrežnom priručniku dani su detaljni podaci i napomene koje ne pišu u ovom priručniku. Obavezno također pomno pročitate taj mrežni priručnik.



- U ovom priručniku, izraz "USB uređaj" koristi se za privremene 'flash' memorije i digitalne audio čitače koji imaju USB priključke.
- Riječ "iPod" koja se pojavljuje u ovom priručnik označava iPod spojen pomoću iPod spojnog kabela (dodatna oprema). iPod-om spojenim pomoću iPod spojnog kabela moguće je upravljati s ovog uređaja. iPod-i koji se mogu spojiti pomoću iPod spojnog kabela su iPod nano, Fifth Generation iPod (pete generacije), klasični iPod i dodirni iPod. Druge vrste iPod-a nije moguće spojiti.

O USB uređaju

- Ako pokrenete reprodukciju nakon priključivanja iPod-a, prvo će se reproducirati skladba koja se izvodila na iPod-u.
U tom slučaju, prikazuje se poruka "RESUMING" bez prikaza imena mape, itd. Promjenom izbora stavke prikazat će se ispravan naslov itd.
- Kad je na ovu jedinicu spojen iPod, na njemu se prikazuje se poruka "KENWOOD" ili "✓" dajući do znanja da ne možete upravljati iPod-om.
- Kad je na ovu jedinicu spojen USB uređaj, on se može puniti ako se ova jedinica napaja.
- USB uređaj postavite na mjesto gdje vas neće sprječavati u pravilnom i nesmetanom upravljanju vašim vozilom.
- Nije moguće spojiti USB uređaj preko USB hub-a i višestrukog čitača kartica.
- Načinite sigurnosnu kopiju audio datoteka koje koristite na ovom uređaju. Datoteke se mogu izbrisati ovisno o uvjetima rada USB uređaja. Ne pokrивamo nikakve gubitke zbog šteta nastalih zbog brisanja pohranjenih podataka.
- S ovim uređajem nije isporučen USB uređaj. Potrebno je nabaviti USB uređaj dostupan u prodaji.
- Kod spajanja USB uređaja, preporučujemo da se koristi CA-U1EX (opcija).
Nije moguće jamčiti dobru reprodukciju ukoliko koristite kabel koji nije USB kompatibilan.
Priključivanje kabela duljeg od 5 m može uzrokovati neispravnu reprodukciju .

Dodatak

Rječnik izbornika

• SWPRE (prebacivanje predizlaza)

Prebacuje predizlaz između stražnjeg izlaza ("REAR") i izlaza visokotonskog zvučnika ("SUB-W").

• SUPREME

Tehnologija koja ekstrapolira i nadomješta odgovarajućim algoritmom visokofrekvencijski raspon koji je odječen pri kodiranju malom brzinom (manjom od 128Kbps, frekvencija uzorkovanja je 44,1 kHz).

Nadomještavanje je optimizirano formatima sažimanja (AAC, MP3 ili WMA) i izvodi se u skladu sa brzinama.

Učinak je zanemariv s glazbom koja je kodirana na visokim brzinama, varijabilnim brzinama ili ima vrlo malo visokih frekvencijskih raspona.

• CD READ

Podešava metodu čitanja CD-a.

Ukoliko nije moguće izvoditi CD posebnog formata, postavite ovu funkciju na "2" kako biste forsirali izvođenje. Važno je da neke glazbene CD-e nije moguće izvoditi čak i kad je stavka postavljena na "2". Nadalje, audio datoteke nije moguće izvoditi kad je postavljeno na "2". Uobičajeno je ovu postavku držati na "1".

1 : Prilikom izvođenja CD-a automatski razlikuje disk s audio datotekom i glazbeni CD.

2 : Forsira izvođenje kao glazbeni CD.

• AUX

Kad je ova stavka uključena, moguće je odabrati pomoćni AUX izvor.

ON1: Izlaz zvuka vanjskog uređaja spojenog na AUX utičnicu kad se prebaci na pomoćni AUX izvor.

ON2: Aktivira funkciju prigušivanja kad se prebaci na pomoćni AUX izvor.

Isključite funkciju prigušivanja kad slušate izlaz iz vanjskog uređaja. To će spriječiti šum kad vanjski uređaj nije spojen na pomoćnu AUX utičnicu.

OFF: Onemogućuje odabir pomoćnog AUX izvora.

Postavlja na isključeno kad se ne koristi pomoćna AUX utičnica.

• NEWS (vijesti s postavkom isteka vremena)

Automatski prima vijesti kad one započnu. Postavlja vrijeme tijekom kojega će biti onemogućeni prekidi nakon početka drugih vijesti.

Promjena iz "NEWS 00M" u "NEWS 90M" uključuje ovu funkciju. Kad je ova funkcija uključena, indikator "NEWS" je uključen.

Ako vijesti započnu kad je ova funkcija uključena, na zaslonu se prikazuje obavijest "TRAFFIC" i slijedi prijem vijesti. Ako je postavljeno "20M", prijem drugih vijesti neće započeti tijekom sljedećih 20 minuta.

Glasnoća vijesti je iste razine kako je postavljena tijekom informacija o stanju u prometu.

• SEEK (odabir načina traženja postaja)

Odabire način ugađanja radija.

Način traženja postaja	Zaslon	Postupak
Automatsko traženje	"AUTO1"	Automatsko traženje postaja.
Traženje prethodno podešenih postaja	"AUTO2"	Traženje postaja prethodno podešenih u memoriji.
Ručno	"MANUAL"	Uobičajeno ručno traženje postaja.

• AF (alternativna frekvencija)

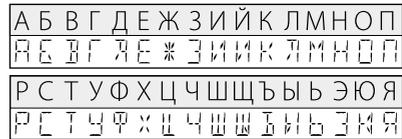
Kod slabog prijema, uređaj automatski prelazi na drugu frekvenciju s boljim prijemomna kojoj se emitira isti program na istoj RDS mreži.

• RUSSIAN (postavka ruskog jezika)

Kad je uključeno, sljedeći niz znakova prikazuje se na ruskom:

Naziv mape/ naziv datoteke/ naziv pjesme/

naziv izvođača/ naziv albuma/ KCA-BT100 (dodatna oprema)



• POWER OFF (tajmer isključivanja napajanja)

Namještanje tajmera kako bi se uređaj automatski isključio nakon određenog vremena mirovanja. Uporaba ove postavke šteti akumulator vozila.

-- --: Funkcija tajmera isključivanja napajanja je isključena.

20M: Isključuje napajanje nakon 20 minuta. (Tvornička postavka)

40M: Isključuje napajanje nakon 40 minuta.

60M: Isključuje napajanje nakon 60 minuta.

• ZONE2 (dualno područje)

Podešava odredište (prednji zvučnik "FRONT" ili stražnji zvučnik "REAR") podizvora (AUX IN) kad je uključena funkcija dualnog područja.

• DISPLAY

Ako se ovim uređajem ne upravlja najmanje 5 sekundi kad je odabran "OFF", zaslon će se isključiti. Tijekom podešavanja, zaslon se neće isključiti čak i ako prođe 5 sekunda.

Za uporabu KCA-BT100

Za upravljanje sa KCA-BT100, koristite kako slijedi; Kako bi podešavali <Odabir načina biranja>, odaberite <Sustav izbornika> (stranica 11). Pritiskom na tipku [▶II] najmanje 1 sekundu nakon odabira stavke "DIALING MODE" omogućava odabir načina biranja. Za izlazak iz odabira načina biranja, pritisnite tipku [M.JOG].

Kako bi izvršili <Prekid poziva>, <Brisanje poruke o prekidu> i <Odbaci dolazni poziv>, pritisnite tipku [AUTO] u tijekom najmanje 1 sekunde. Nadalje, neki zasloni razlikuju se od opisa KCA-BT100 priručnika za uporabu.

Prikazi KCA-BT100 priručnika za uporabu	Stvani prikaz na ovom uređaju
"DISCONNECT"	"HF DISCONNECT"
"CONNECT"	"HF CONNECT"
"PHN-DEL"	"DEVICE DEL"
"P-STATUS"	"DVC STATUS"
"BT-CON Y"	"HF CONNECT Y"
"T-CON N"	"HF CONNECT N"

BT : Prikazuje stanje bluetooth veze. Indikator se uključuje kad je na ovaj uređaj spojen mobilni telefon.

📶 : Prikazuje snagu signala mobilnog telefona.

🔋 : Prikazuje razinu napunjenosti baterije mobilnog telefona.



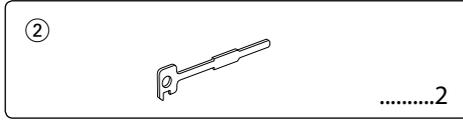
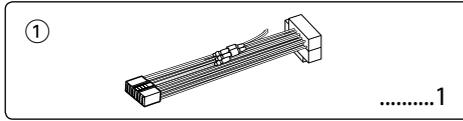
Označavanje proizvoda koji koriste laser (osim za neka područja)

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

Naljepnica je učvršćena na kućište/kutiju i navodi da uređaj koristi laserske zrake koje su klasificirane kao Klasa 1. To znači da uređaj koristi laserske zrake koje su slabije. Ne postoji opasnost od zračenja izvan uređaja.

Pribor/Postupak ugradnje

Pribor



Postupak ugradnje

1. Kako biste spriječili kratke spojeve, uklonite ključ iz kontakta odspojite \ominus kraj akumulatora.
2. Priključite odgovarajuće ulazne i izlazne kabele na svaku jedinicu.
3. Priključite kabel na ožičenje.
4. Uzmite B konektor s ožičenja i priključite ga na konektor zvučnika vašeg vozila.
5. Uzmite A konektor s ožičenja i priključite ga na konektor za vanjsko napajanje na vašem vozilu.
6. Priključite konektor ožičenja na uređaj.
7. Ugradite uređaj u vozilo.
8. Ponovno spojite \ominus kraj akumulatora.
9. Pritisnite tipku za resetiranje.



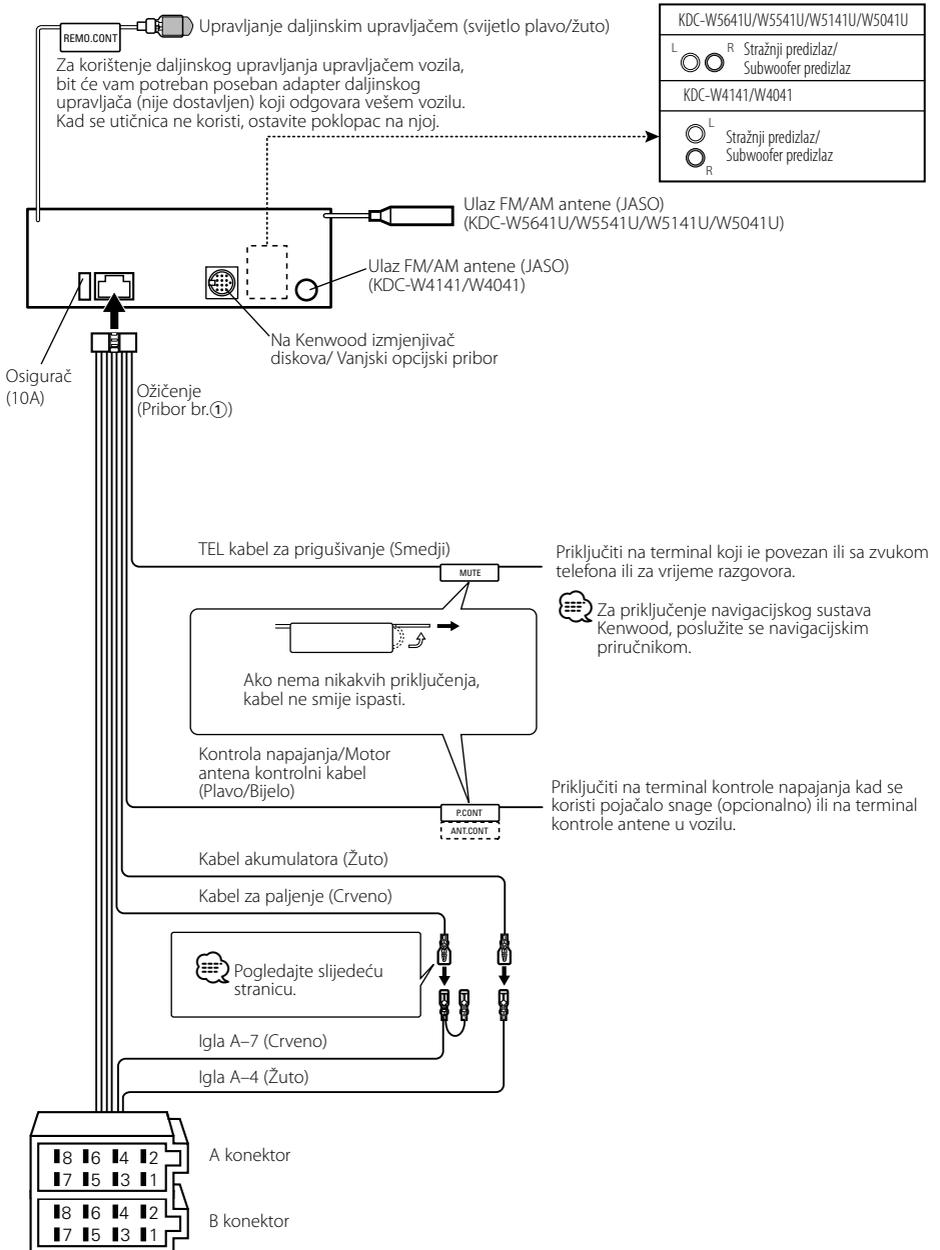
- Za ugradnju i ožičenje ovog proizvoda potrebno je znanje i iskustvo. Za svaku sigurnost, ugradnju i ožičenje prepustite stručnjaku.
- Osigurajte uzemljenje uređaja na minus 12V DC napajanja.
- Ne instalirajte uređaj na mjestu izloženom izravnoj sunčevoj svjetlosti, pretjeranoj toplini ili vlazi. Isto tako, izbjegavajte mjesta s previše prašine ili tamo gdje je moguće polijevanje vodom.
- Tijekom ugradnje koristite samo vijke isporučene s uređajem. Uporaba neodgovarajućih vijaka može oštetiti uređaj.
- Ako napajanje nije UKLJUČENO (prikazan je "PROTECT"), žica zvučnika može imati kratki spoj ili dodirnuti šasiju vozila a funkcija zaštite može biti aktivirana. Stoga, provjerite kabel zvučnika.
- Svaki kabel priključite tako da je priključak pravilno postavljen u odgovarajuće priključno mjesto.

- Ako kontakt u vozilu nema parkirni položaj (ACC), ili je kabel za paljenje spojen na izvor stalnog napona poput kabla akumulatora, napajanje neće biti povezano s paljenjem motora (tj. neće se uključivati i isključivati zajedno s paljenjem motora). Ako želite povezati napajanje uređaja s paljenjem motora, priključite kabel za paljenje motora na izvor napajanja koji se može uključiti i isključiti kontakt ključem.
- Ako utikač ne odgovara utičnici u vozilu, upotrijebite prilagodnik dostupan u prodaji.
- Izolirajte nepriključene kabele trakom za izolaciju ili sličnom. Kako bi spriječili pojavu kratkoga spoja, na skidajte zaštitu s krajeva nepriključenih kabla ili priključaka.
- Ako utor za ugradnju uređaja ima poklopac, ugradite uređaj tako da prednja ploča prilikom otvaranja i zatvaranja ne dodiruje poklopac.
- Ako pregori osigurač, najprije provjerite da nije došlo do kratkog spoja, zatim zamijenite osigurač novim iste nazivne vrijednosti.
- Priključite pravilno kabele zvučnika na odgovarajuće priključke. Uređaj se može pokvariti ili oštetiti ako razdvajate \ominus kabele i/ili ih pričvršćujete za bilo koji metalni dio vozila.
- Nakon ugradnje uređaja, provjerite da li svjetla kočnica, pokazivači, brisači, itd. na vozilu rade pravilno.
- Postavite uređaj tako da je kut postavljanja 30° ili manje.

O CD playerima/izmjenjivačima CD-a koji se mogu priključiti na ovaj uređaj

Na ovaj uređaj mogu se priključiti Kenwood CD playeri/ izmjenjivači proizvedeni 1998. ili kasnije. Za modele CD playera/ izmjenjivača koji se mogu priključiti na ovaj uređaj pogledajte odgovarajući katalog ili za savjet upitajte Kenwood dobavljača. Napominjemo da Kenwood CD playere/ izmjenjivače proizvedene 1997. i ranije kao i izmjenjivače drugih proizvođača nije moguće priključiti na ovaj uređaj. Priključivanje CD playera/izmjenjivača koje uređaj ne podržava može prouzročiti oštećenje. Postavite O-N preklopnik na položaj "N" za Kenwood CD playere/ izmjenjivače koji se mogu priključiti. Funkcije koje možete rabiti kao i informacije koje je moguće prikazivati razlikuju se ovisno o priključenom modelu.

Spajanje kabela na priključke



Spajanje kabela na priključke

Uputstvo o funkcijama priključaka

Brojevi nožica za ISO priključke	Boja kabela	Funkcije
Priključak za vanjsko napajanje		
A-4	Žuto	Akumulator
A-5	Plavo/bijelo	Napajanje
A-6	Narančasto/bijelo	Prigušivanje osvjetljenja*
A-7	Crveno	Paljenje (parkirni položaj - ACC)
A-8	Crni	Uzemljenje
Priključak zvučnika		
B-1	Ljubičasta	Zadnji desni (+)
B-2	Ljubičasto/crni	Zadnji desni (-)
B-3	Siva	Prednji desni (+)
B-4	Sivo/crni	Prednji desni (-)
B-5	Bijelo	Prednji lijevi (+)
B-6	Bijelo/crni	Prednji lijevi (-)
B-7	Zelena	Zadnji lijevi (+)
B-8	Zeleno/crni	Zadnji lijevi (-)

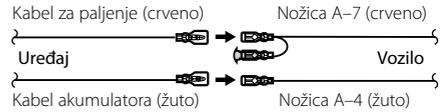
*Funkcija KDC-W5641U/W5541U/W5141U/W5041U.

▲ UPOZORENJE

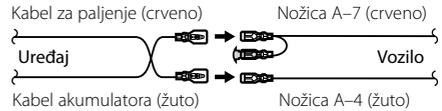
Spajanje na ISO priključak

Raspored nožica za ISO priključke ovisi o vrsti vozila. Pravilno spajanje sprječava oštećenje uređaja. Uobičajeno spajanje ožičenja opisano je u točki [1] u nastavku. Ako su nožice ISO priključka postavljene kako je opisano u [2] ili [3], spajanje izvedite kako je prikazano. Pri ugradnji uređaja u **Volkswagen** vozila, obavezno spojite kabele kao je prikazano točkom [2] u nastavku.

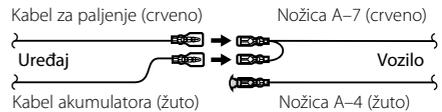
[1] (Uobičajene postavke) Nožica A-7 (crveno) ISO priključka vozila je povezana s paljenjem, a nožica A-4 (žuto) povezana je na stalno napajanje.



[2] Nožica A-7 (crveno) ISO priključka vozila je spojena na stalno napajanje, a nožica A-4 (žuto) spojena je na paljenje.



[3] Nožica A-4 (žuto) ISO priključka vozila je slobodna, dok je nožica A-7 (crveno) spojena na stalno napajanje (ili su obje nožice A-7 (crveno) i A-4 (žuto) spojene na stalno napajanje).



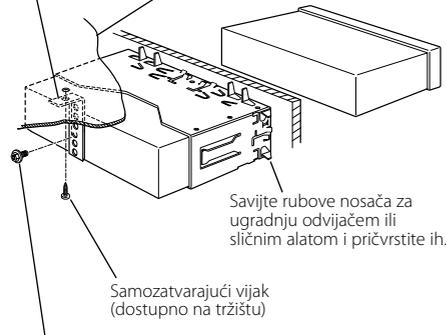
- Kad je spajanje izvedeno kao u točki [3] gore, napajanje uređaja neće biti povezano s kontakt ključem. Stoga, uvijek isključite napajanje uređaja kad je isključeno paljenje. Kako biste povezali napajanje uređaja s paljenjem, priključite kabel za paljenje (ACC...crveni) na izvor napajanja koji se može uključiti i isključiti ključem za paljenje.

Ugradnja/Skidanje uređaja

Ugradnja

Metalna traka za ugradnju
(dostupno na tržištu)

Negorivi ili metalni nosač



Savijte rubove nosača za ugradnju odvijačem ili sličnim alatom i pričvrstite ih.

Samozatvarajući vijak
(dostupno na tržištu)

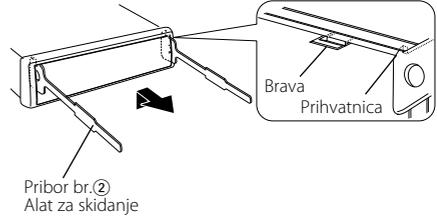
Vijak (M4x8)
(dostupno na tržištu)



- Uređaj mora biti čvrsto postavljen na mjesto ugradnje. Ako uređaj nije čvrsto ugrađen, moguća je loša reprodukcija zvuka (npr. preskanje).

Skidanje okvira od tvrde gume

- 1 Stavite prihvatnice na alat za skidanje i skinite dvije brave na gornjoj strani. Podignite okvir i povucite ga prema naprijed, kako je prikazano slikom.



- 2 Kad je skinuta gornja strana, skinite i donje.



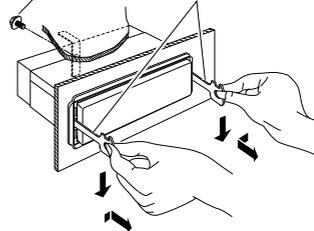
- Okvir se na isti način može skinuti s donje strane.

Skidanje uređaja

- 1 Pogledajte odlomak <Skidanje okvira od tvrde gume> i zatim uklonite okvir od tvrde gume.
- 2 Skinite vijak (M4 x 8) na zadnjoj ploči.
- 3 Umetnite dva alata za skidanje duboko u utore za ugradnju sa svake strane uređaja, kako je prikazano slikom.
- 4 Gurnite prema dolje alat za skidanje dok ga pritišćete prema unutra, i zatim izvucite uređaj do pola.

Vijak (M4x8)
(dostupno na tržištu)

Pribor br.②



- Budite pažljivi kako se ne bi ozlijedili prihvatnicama na alatu za skidanje.
- 5 Rukama potpuno izvucite uređaj, pažljivo kako Vam ne bi ispao.

Kvarovi i moguća rješenja

Neke funkcije jedinice će možda biti onemogućene uslijed nekih izvršenih podešenja na jedinici.

- ! **Ne može postaviti subwoofer.**
- ! **Ne može postaviti visoko propusni filter.**
- ! **Ne može se uspostaviti Fader.**
- ! **Nema učinka audio kontrole pomoćnog ulaznog signala AUX.**

- ▶ Predizlaz nije postavljen na zvučnik za reproduciranje dubokih tonova.  "SWPRE" za <Sustav izbornika> (stranica 11)
- "Izlaz niskotonskog zvučnika" za <Osnovni postaupci> (stranica 4) nije postavljeno na uključebí.
- Funkcija Dual zone je omogućena.  <Audio postavke> (stranica 6)

- ! **Ne može postaviti fazu subwoofera.**

- ▶ Nisko propusni filter je postavljen na "Through".  <Audio postavke> (stranica 6)

- ! **Ne može odabrati izlaz odredišta podizvora u Dual zone.**

- **Ne može podesiti jačinu stražnjih zvučnika.**
- ▶ Funkcija Dual zone je onemogućena.  <Audio postavke> (stranica 6)

- ! **Ne može registrirati sigurnosni kod.**
- ! **Ne može se uspostaviti upravljanje rasvjetom predočnika (Display Illumination).**

- ▶ <Postavljanje demonstracije> (stranica 13) nije isključen.

- ! **Ne može postaviti Power-off timer.**

- ▶ <Sigurnosni kod> (stranica 12) nije postavljen.

Ono što se može činiti kvarom na Vašem uređaju, može biti samo rezultat lošeg rukovanja ili nepravilnog spajanja. Prije no što pozovete servis, moguće rješenje problema najprije potražite u tablici koja slijedi.

Prijemnik kao izvor zvuka

- ? **Radio prijem je loš.**

- ✓ Antena na vozilu nije izvučena.  Povucite antenu do kraja.

Disk kao izvor zvuka

- ? **Jedan disk ne radi, dok drugi rade.**

- ✓ Taj disk je onečišćen.  Očistite CD.
- ✓ Disk je umetnut u krivi utor.  Otvorite spremnik diskova i provjerite broj određenog diska.
- ✓ Disk je jako izgreban.  Ubacite drugi disk.

Audio datoteka kao izvor zvuka

- ? **Kod reprodukcije audio datoteke zvuk preskače.**

- ✓ Medij je ogreben ili prljav.  Očistite medij, pogledavši u poglavlje Čišćenje CD-a sekcije <Rukovanje CD-ima> (stranica 3).
- ✓ Zapis je u lošem stanju.  Ponovite snimanje ili upotrijebite drugi medij.

Dolje navedene poruke prikazuju stanje sustava.

TOC ERROR:	<ul style="list-style-type: none">• U spremnik diskova nije umetnut disk.• CD je jako prljav. CD je okrenut naopako. CD je jako izgreban.	NO DEVICE:	USB uređaj je odabran kao izvor iako nema spojenog USB uređaja. <ul style="list-style-type: none">↔ Promijenite izvor na bilo koji osim USB. Priključite USB uređaj i ponovno za izvor odaberite USB.
E-05:	Disk je nečitljiv	N/A DEVICE:	Spojen je USB uređaj koji nije podržan. <ul style="list-style-type: none">↔ Uklonite USB uređaj bez pokretanja načina rada za uklanjanje.
E-77:	Uređaj zbog nekog razloga ne radi dobro. <ul style="list-style-type: none">↔ Pritisnite tipku za resetiranje na uređaju. Ako se ne pojavi "E-77", savjetujte se s najbližim servisom.	NO MUSIC DATA/E-15:	<ul style="list-style-type: none">• Priključeni USB uređaj ne sadrži izvodive audio datoteke.• Umetnut je medij koji nema snimljene podatke koje uređaj može reproducirati.
E-99:	Nešto nije u redu sa spremnikom diskova. Ili uređaj ne radi zbog nekog razloga. <ul style="list-style-type: none">↔ Provjerite spremnik diskova. Zatim, pritisnite tipku za resetiranje na uređaju. Ako poruka "E-99" ne nestane, posavjetujte se s najbližim servisom.	USB ERROR/USB (trepće):	Moguć je neki problem s priključenim USB uređajem. <ul style="list-style-type: none">↔ Uklonite USB uređaj, zatim postavite prekidač za napajanje na uključeno. Ako se prikaže isti zaslon, koristite drugi USB uređaj.
IN (trepće):	CD player ne radi pravilno. <ul style="list-style-type: none">↔ Ponovo umetnite CD. Ako CD nije moguće izbaciti ili ako zaslon nastavi treptati čak i kada je CD pravilno umetnut, isključite napajanje i obratite se najbližem servisu.	iPod ERROR:	Nije uspjelo spajanje na iPod. <ul style="list-style-type: none">↔ Provjerite da li je spojeni iPod podržani. Vidi <O audio datotekama> (stranica 15) za informacije o podržanim iPod-ima.↔ Uklonite USB uređaj i ponovo ga priključite.↔ Provjerite je li softver za iPod njegova najnovija inačica.
PROTECT:	Kabel zvučnika je u kratkom spoju ili dodiruje šasiju vozila, a tada se aktivira funkcija zaštite. <ul style="list-style-type: none">↔ Pravilno spojite ili izolirajte kabel zvučnika i pritisnite tipku za ponovno pokretanje (reset). Ako se ne pojavi "PROTECT", savjetujte se s najbližim servisom.	USB REMOVE:	Za USB uređaj/iPod bio je izabran mod uklanjanja. Možete sigurno ukloniti USB uređaj/iPod.
NA FILE:	Uređaj ne podržava taj format audio datoteke.		
COPY PRO:	Reproducira se datoteka zaštićena od kopiranja.		
READ ERROR:	Datotečni sustav priključenog USB uređaja je oštećen. <ul style="list-style-type: none">↔ Ponovno kopirajte datoteke i mape za USB uređaj. Ukoliko je poruka o greški i dalje prisutna, treba inicijalizirati USB uređaj ili koristiti drugi USB uređaj.		

Tehnički podaci

FM prijemnik

Raspon frekvencija (50 kHz prostora)
: 87,5 MHz – 108,0 MHz
Korisna osjetljivost (S/N = 26dB)
: 0,7 μ V/75 Ω
Osjetljivost na stišavanje (S/N = 46dB)
: 1,6 μ V/75 Ω
Frekvencijski odgovor (\pm 3,0 dB)
: 30 Hz – 15 kHz
Omjer signala i buke (MONO)
: 65 dB
Selektivnost (DIN) (\pm 400 kHz)
: \geq 80 dB
Stereo odvajanje (1 kHz)
: 35 dB

MW prijemnik

Raspon frekvencija (9 kHz prostora)
: 531 kHz – 1611 kHz
Korisna osjetljivost (S/N = 20dB)
: 25 μ V

LW prijemnik

Raspon frekvencija
: 153 kHz – 281 kHz
Korisna osjetljivost (S/N = 20dB)
: 45 μ V

CD uređaj

Laserska dioda
: GaAlAs
Digitalni fi lter (D/A)
: 8 puta presampliran
D/A Pretvarač
: 24 Bit
Brzina vretena
: 500 – 200 rpm (CLV)
Kolebanje tona (Wow & Flutter)
: Ispod mjerljivih granica
Frekvencijski odgovor (\pm 1 dB)
: 10 Hz – 20 kHz
Ukupna harmonička distorzija (1 kHz)
: 0,008 %
Omjer signala i buke (1 kHz)
: 105 dB
Dinamički raspon
: 93 dB
MP3 dekodiranje
: Usklađeno s MPEG-1/2 Audio Layer-3
WMA dekodiranje
: Usklađeno s Windows Media Audio
AAC dekodiranje
: "m4a" datoteka u AAC-LC formatu

USB međusklop (KDC-W5641U/W5541U/W5141U/W5041U)

USB standard
: USB1.1/ 2.0
Maksimalna struja napajanja
: 500 mA
Sustav datoteka
: FAT16/ 32
MP3 dekodiranje
: Usklađeno s MPEG-1/2 Audio Layer-3
WMA dekodiranje
: Usklađeno s Windows Media Audio
AAC dekodiranje
: "m4a" datoteka u AAC-LC formatu

Audio

Maksimalna izlazna snaga
: 50 W x 4
Puna snaga frekvencijskog pojasa
(i manje od 1% THD)
: 30 W x 4
Impedancija zvučnika
: 4 – 8 Ω
Rad tona
Duboki tonovi : 100 Hz \pm 8 dB
Srednji tonovi : 1 kHz \pm 8 dB
Visoki tonovi : 10 kHz \pm 8 dB
Predizlazna razina / opterećenje (CD)
: 2500 mV/10 k Ω
Predizlazna impedancija
: \leq 600 Ω

Pomoćni ulaz

Frekvencijski odgovor (\pm 1 dB)
: 20 Hz – 20 kHz
Maksimalni ulazni napon
: 1200 mV
Impedancija ulaza
: 10 k Ω

Općenito

Radni napon (11 – 16V dozvoljeno)
: 14,4 V
Trenutna potrošnja
: 10 A
Mjere za instaliranje (š x v x d)
: 182 x 53 x 155 mm
Širina
: 1,40 kg

Tehnički podaci su podložni promjenama bez najave.